



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
55 11910
วันที่.....
รับ 24 มิ.ย. 2555 19.28

ที่ กษ ๐๒๐๔/๒๕๕๓

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๒๕ กันยายน ๒๕๕๕

เรื่อง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรและข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ
ด้านมาตรฐานสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างไทยกับสาธารณรัฐชิลี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง ๑. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๓/ว (ล) ๑๖๖๗๙ ลงวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๕๓

๒. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๖/ว (ล) ๑๕๐๕๕ ลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๕๒

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาฉบับลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรระหว่าง
ราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี

๒. สำเนาฉบับลงนามข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช
ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี

ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติเห็นชอบข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการ
สุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี และรัฐสภา
(สมัยสามัญนิติบัญญัติ) ได้พิจารณาและลงมติให้ความเห็นชอบบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านการเกษตรระหว่างไทยกับสาธารณรัฐชิลี ตามหนังสือที่อ้างถึง ๑ และ ๒ นั้น

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอเรียนว่า ได้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านการเกษตรระหว่างราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี และความตกลงความร่วมมือด้านวิชาการ
ของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลีแล้ว
เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๕ ณ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
และนาย Luis Mayol Bouchon รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรสาธารณรัฐชิลี ความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และนำเรียนคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบต่อไปด้วย จะขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายธีระ วงศ์สมุทร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทร. ๐๒ ๒๘๒๘๑๔๕ โทรสาร ๐๒ ๒๘๑๖๙๙๖